



解决老花眼与白内障的困扰 挑战视觉极限

人这一生从童年到老年如果眼睛始终保持清澈明亮，人生会更精彩。难怪“眼”被称为人类的心灵之窗。在人类的五官中，视觉被列为榜首。从眼里不仅可以看到人的喜怒哀乐，也可以辨别出人的年龄，还可以窥察人身体健康的状况。既然眼睛/视觉如此重要，追求清晰视力已成为都市男女，特别是中老年人追求生活质量的标志。人不仅要长寿，而且要健康长寿，享受有生活质量的晚年。

但是，45岁以上的中老年人面临的两大困惑是“老花眼”与“白内障”。“老花眼”是由于年龄的增长，晶状体老化僵硬，无法正常聚焦看清近距离的视物。“白内障”也是人体自然衰老的现象，由于晶体混浊，使得进入眼睛的光线减少，从而导致视力逐渐恶化，严重的可导致失明。而这两种视力障碍常常是结伴而行，给很多中老年患者带来生活的障碍与不便。

为了更好的传播眼睛保健与治疗的知识，位于**百利宫17楼的眼科和眼角膜移植中心 (The Eye & Cornea Transplant Centre)** 定期举办有关老年眼疾的华语讲座。特别是“老花眼”与“白内障”的成因，症状及治疗方案，引起了广大听众的热烈反响。

讲座中，诊所的**医务总监洪柏强医生 (Dr Leonard Ang)** 强调，“老花眼”可以通过激光视力矫正手术 (LASIK) 调整，而“白内障”则可以通过先进的**超声乳化术 (Phacoemulsification)** 治疗。如果患者兼有“老花眼”及“白内障”，可以在允许的条件下植入人工双焦晶体，同时解决两个视力问题，真可谓一举两得。

如果您已经45岁以上，面临着同样的视力问题，欢迎您来参加诊所下一期的华语或英语公共讲座。让我们的医生及医护人员协同您一起挑战视觉极限。



白内障 (Cataract) 讲座 @

**The Eye & Cornea
Transplant Centre**

洪柏强医生 (Dr Leonard Ang)

医务总监 Medical Director
高级眼科医生 Senior Consultant
The Eye & Cornea Transplant Centre
Premium Lasik Surgery Clinic

日期: 2010年9月28日 (华语) @ 傍晚6点30分

地点: The Eye & Cornea Transplant Centre
Paragon #17-03/04

欢迎参加 **TECTC 世界爱眼日 (World Sight Day)**
2010年10月9日 (星期六) 下午2点
在星展银行会展中心 (DBS Auditorium)

预约热线: **6838 1000 / 9326 1000**

网址: www.tectc.sg www.smg.sg 电邮: doctor@tectc.sg